

Zeitschrift:	Das Rote Kreuz : officielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes
Herausgeber:	Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz
Band:	52 (1944)
Heft:	39
Anhang:	Bilder

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Anvertraute hohe Sachwerte, Fahrzeugeinsatz in kleinen Gruppen fordern von der Führerin der Rölkreuz-Transport-Kolonnen absolute Selbständigkeit, grösste Verantwortungsfreude und zielbewusstes Handeln. Die Kolonnen-Führerin ist ein Einheitskommandant im kleinen Rahmen. Sie führt nicht nur ihre Kolonne rasch, sicher und

bestimmt durch alle Hindernisse unter möglichster Schonung der Verwundeten und Kranken, sie sorgt auch selbständig für Unterkunft, Verpflegung, Krankenhilfe und organisiert ferner das Reparaturwesen und den Betriebsstoff- und Materialersatz.



Jedes Detachement

ist bestrebt, den saubersten und glänzendsten Wagen zu besitzen.

Chaque détachement

est tenu d'avoir une voiture reluisante de propreté.

Photo Photopress. Zensur Nr. III He 9327.

388



Inspektion während einer Uebungsfahrt

Alles in Ordnung! Das Signal zur Weiterfahrt wird gegeben.

Inspection au cours d'un exercice

Tout est en ordre! Le signal est donné de repartir.

Photo Photopress. Zensur Nr. III He 9328.

C'est sur l'esprit de corps et la camaraderie que repose la discipline. Le chef n'épargnera rien pour éveiller, développer et maintenir haut ces deux qualités.

L'esprit de corps soutient le sentiment collectif de l'honneur.

La camaraderie doit régner entre tous, aussi bien entre chefs et subordonnés qu'entre égaux. Elle est la condition primordiale de la vie commune, d'un travail fructueux et de l'union dans le danger et la souffrance. La camaraderie est l'aide mutuelle entre tous les compagnons d'arme sans exception.

Colonel Ruf.

Technischer Dienst

Mit jedem Bestandteil des Wagens werden die Rotkreuz-Fahrerinnen vertraut gemacht. — Unser Bild zeigt die Vorbereitungen zu einer Schlauchreparatur.

Service technique

Les conductrices Croix-Rouge sont familiarisées avec chaque partie de leur voiture. Elles doivent aussi pouvoir réparer un pneu.

Photo Photopress. Zensur Nr. III He 9329.